
Table of Contents
1. Introduction ............................................................................................................... 1
2. Logging On to the DEI .............................................................................................. 3
3. Entering Scores for the Computer-based Summative ELPAC Speaking Domain ......................................................................................................................... 7
4. Correcting Scores or Responses Entered Incorrectly in the DEI ......................... 15

List of Figures
Figure 1. ELPAC.org website with the [Data Entry Interface] button ............................... 3
Figure 2. DEI Logon screen ............................................................................................ 4
Figure 3. Enter Student Information screen .................................................................... 5
Figure 4. Is This the Student? screen .............................................................................. 6
Figure 5. Available Tests screen—Speaking Domain, online data entry ...................... 7
Figure 6. Select Test Form screen—Speaking Domain, online data entry ..................... 8
Figure 7. Instructions and Help screen .......................................................................... 9
Figure 8. Speaking domain student score sheet ............................................................ 10
Figure 9. DEI Score Entry screen—Speaking Domain, online data entry ..................... 10
Figure 10. Attention message box (finished entering responses) .................................. 11
Figure 11. [End Test] button—Speaking Domain, online data entry .............................. 11
Figure 12. Attention message box (reached the end of the test) .................................... 11
Figure 13. Top of the Data Entry Summary screen—Speaking Domain, online data entry .................................................................................................................... 12
Figure 14. Warning message box, Data Entry Summary screen for online data entry . 13
Figure 15. Test Submission Record screen for a completed assessment ....................... 14

Acronyms and Initialisms Used in the ELPAC Data Entry Interface User Guide

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Term</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DEI</td>
<td>Data Entry Interface</td>
</tr>
<tr>
<td>DFA</td>
<td>Directions for Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>ELPAC</td>
<td>English Language Proficiency Assessments for California</td>
</tr>
<tr>
<td>LEA</td>
<td>local educational agency</td>
</tr>
<tr>
<td>SSID</td>
<td>Statewide Student Identifier</td>
</tr>
<tr>
<td>STAIRS</td>
<td>Security and Test Administration Incident Reporting System</td>
</tr>
<tr>
<td>TOMS</td>
<td>Test Operations Management System</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1. Introduction

This manual provides instructions for English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) test examiners or designated staff to use when entering scores or student responses into the Data Entry Interface (DEI). This includes Speaking scores from the computer-based ELPAC Speaking domain and student responses from all domains of the Summative ELPAC paper-pencil test (administered upon approval).

Table 1 indicates which domain scores or student responses need to be entered into the DEI.

### Table 1. ELPAC Scores and Student Responses that Require DEI Entry

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade Levels</th>
<th>Domain</th>
<th>Test Delivery</th>
<th>Score or Response Entry</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>K–12</td>
<td>Speaking</td>
<td>computer-based assessment</td>
<td>score</td>
</tr>
<tr>
<td>3–12</td>
<td>Listening</td>
<td>paper-pencil test</td>
<td>student response</td>
</tr>
<tr>
<td>3–12</td>
<td>Speaking</td>
<td>paper-pencil test</td>
<td>score</td>
</tr>
<tr>
<td>3–12</td>
<td>Reading</td>
<td>paper-pencil test</td>
<td>student response</td>
</tr>
<tr>
<td>3–12</td>
<td>Writing</td>
<td>paper-pencil test</td>
<td>student response</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1.1. Computer-based Summative ELPAC

The test examiner–generated scores of the computer-based ELPAC Speaking domain may be entered directly into the DEI during the administration of the Speaking domain or they may be entered on the student score sheet—the back page of the Directions for Administration (DFA)—and then transferred into the DEI after the administration.

1.2. General Test Rules and Navigation

- Questions are reviewable before submitting the test.
- Selected responses for questions are changeable only if the test has not been submitted for scoring.
- A response or score entry may be left blank for any of the domains that must be entered into the DEI. If any of the responses have been skipped—indicated by a red triangle on the Data Entry Summary screen—return to those items where student scores were entered and verify whether the item was intentionally skipped by the student. If not, enter the missing information before the test is submitted.
- If an item response was skipped unintentionally and the test was mistakenly submitted for scoring, the local educational agency (LEA) ELPAC coordinator or site ELPAC coordinator should file a Security and Test Administration Incident Reporting System case to reopen the test in the DEI so the responses can be...
Scores and responses must be entered and submitted within two days of when the student finished testing.

► All scores and responses must be entered before the end of the ELPAC testing window.

► If a student moves to a different school, all scores and responses must be entered within the testing window.
2. Logging On to the DEI

1. Use an internet browser to go to ELPAC.org and select the button for [Data Entry Interface] (DEI) (refer to Figure 1).

![Figure 1. ELPAC.org website with the [Data Entry Interface] button](image)
2. On the user Logon screen, enter the user's Test Operations Management System (TOMS) username, which is the user’s email address and password, and then select the [Secure Logon] button (refer to Figure 2).

![DEI Logon screen](image)

**Figure 2. DEI Logon screen**
3. When the *Enter Student Information* screen opens, enter the student’s first name in the *Student First Name* field and the student’s Statewide Student Identifier (SSID) in the *SSID* field (*Figure 3*). Then, select the [Sign In] button.

*Figure 3. Enter Student Information screen*
4. Verify the student’s personal information on the *Is This the Student?* screen (refer to Figure 4) and then select the [Next] button.

![Figure 4. Is This the Student? screen](image-url)
3. Entering Scores for the Computer-based Summative ELPAC Speaking Domain

1. On the *Available Tests* screen, select the gray [Start Summative ELPAC Grades XX Speaking – Online Data Entry Interface] button (refer to Figure 5).

![Available Tests screen](image)

**Figure 5.** *Available Tests* screen—Speaking Domain, online data entry
2. On the Select Test Form screen, select the applicable test form (the version that the student was assigned to should be the only form listed here) from the [Select form] drop-down list and then select the [Next] button (Figure 6).

![Select Test Form](image)

Figure 6. Select Test Form screen—Speaking Domain, online data entry

3. The Instructions and Help screen, shown in Figure 7, is the same as that used by a student taking assessments online.
   a. Select the [View Test Settings] button to review the test settings used by the student in the test delivery system and assigned in TOMS. Note that these cannot be changed in the DEI.
   b. Select the [View Help Guide] button for an overview of the buttons the user will see in the DEI; these are the same buttons and tools a student sees in the test delivery system. The guide is available on all screens by selecting the [Help] question mark [?] button in the top-right corner of any screen.
4. Select the [Begin Data Entry] button to enter the scores from the Speaking student score sheet or select [Return to Login] to exit.

5. The first item in the DEI will have the name of the task type of the first test question from the student secure browser of the ELPAC Speaking test. Follow the instructions and scripts in the DFA for the grade- and form-specific ELPAC Speaking test while administering the test.
6. If the Speaking test was administered offline—that is, student responses were not entered directly into the DEI but were entered on the student score sheet from the DFA instead—the first item for scoring in the DEI will match the same first test question that was on the student score sheet (refer to Figure 8).

![Figure 8. Speaking domain student score sheet](image)

7. After the student has provided a response to a question, or the score is identified on the student score sheet, refer to the DEI screen and select the appropriate score (“Score 0,” “Score 1,” “Score 2,” etc.) for that item (refer to Figure 9).

![Figure 9. DEI Score Entry screen—Speaking Domain, online data entry](image)

8. After selecting the appropriate radio button, select the [Next] button at the top left of the DEI screen (indicated in Figure 9) to continue to the next question. Remember to select the [Next] button on the student’s testing interface to advance the screen to the next question as well.

9. Continue following the instructions and scripts in the DFA through the rest of the ELPAC Speaking test and marking the scores in the DEI or on the student score sheet. If the student has not responded to any questions or answered any questions correctly up to the stopping marker in the Speaking domain DFA, the test examiner may stop administering the Speaking test. The test examiner should...
select the [Next] button at the top of the screen in the DEI and on the student’s interface until the last question, and then select [End Test]. No more score entry is necessary at this point.

10. When the user selects the [Next] button after entering a score for the last question in the Speaking test, the Attention message will pop up to advise the user to select the [End Test] button (refer to Figure 10). Select the [OK] button.

![Figure 10. Attention message box (finished entering responses)](image)

11. On the screen for the last question, select the [End Test] button in the top left of the screen (refer to Figure 11).

![Figure 11. [End Test] button—Speaking Domain, online data entry](image)

12. After selecting the [End Test] button, another Attention message will pop up to advise the user that the end of the test has been reached and to select [Yes] to continue to the next page or select [No] to keep working on the test (refer to Figure 12). Select the [Yes] button if all score entries have been completed.

![Figure 12. Attention message box (reached the end of the test)](image)
13. After selecting [Yes], the Data Entry Summary screen will show any questions that did not have a score assigned (refer to Figure 13). Select a question number with the triangle icon to go back to that question to assign a score. Do not readminister or rerecord the response for any questions that did not have a score assigned. If all entries have been completed, select the [Submit Test] button.

![Data Entry Summary](image)

Figure 13. Top of the Data Entry Summary screen—Speaking Domain, online data entry
14. After selecting the [Submit Test] button, a Warning message will ask the user to verify test submission (refer to Figure 14). Select the [Yes] button if all score entries have been completed.

Figure 14. Warning message box, Data Entry Summary screen for online data entry
15. After the [Yes] button has been selected, the Test Submission Record screen will indicate that the test has been submitted (refer to Figure 15).

![Test Submission Record](image)

**Figure 15. Test Submission Record screen for a completed assessment**

16. The user can then select one of the following buttons at the bottom of the screen:
   - [Log Out] button—Exit the DEI.
   - [Enter More Responses for This Student] button—Enter responses for a different domain (if there were more associated domains for the student).
   - [Enter Responses for a Different Student] button—Return to the Logon screen to start the process over for a new student.

17. Securely destroy all student score sheets after scores have been entered in the DEI.
4. Correcting Scores or Responses Entered Incorrectly in the DEI

If a student’s score(s) or response(s) has been entered incorrectly and submitted in the DEI, the user will need to request to have the DEI for the test reopened or reset by entering an incident in the Security and Test Administration Incident Reporting System (STAIRS).

The LEA ELPAC coordinator or site ELPAC coordinator is responsible for entering incidents in STAIRS. The STAIRS incident form must be completed in TOMS and the testing issue, “An error was made entering information into the Data Entry Interface (by the test examiner) or the test delivery system (by the test examiner in the student interface) (Data Entry Issue),” should be selected. The LEA ELPAC coordinator or the site ELPAC coordinator can then choose between two options depending on the situation:

1. Reopen the test in the DEI, if only one or a few of the student’s scores or responses need to be corrected and resubmitted; or

2. Reset the test in the DEI, if all of the student’s scores or responses need to be reentered in the DEI. Please note, however, that this option will remove all of the previously entered scores.

Once the test has been reset or reopened, the user can log on to the DEI and correct the score(s) or response(s) that were entered incorrectly and submit the test.

For the complete instructions for submitting an incident form in STAIRS, please refer to the ELPAC Security Incidents and Appeals Procedure Guide.